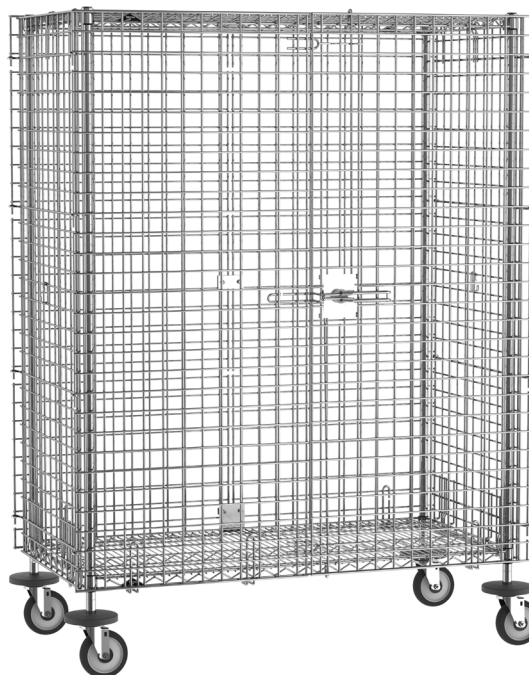
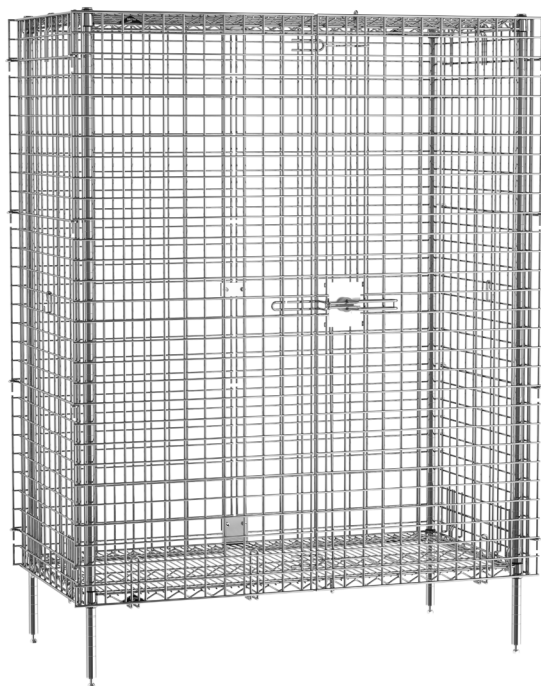


SECURITY UNIT / UNITÉS DE SÉCURITÉ / UNIDADES DE SEGURIDAD



Important System Information	Informations importantes sur le système	Información importante sobre los sistemas	2
Super Erecta Stationary Shelving	Étagère stationnaire Super Erecta	Estanterías inmóviles Super Erecta	3
Super Erecta Mobile Shelving	Étagère mobile Super Erecta	Estanterías móviles Super Erecta	4
Super Erecta Heavy Duty Dolly	Chariot pour usage intensif Super Erecta	Plataforma rodante para carga pesada Super Erecta	5
MetroMax [®] Q Stationary Shelving	Étagère stationnaire MetroMax [®] Q	Estanterías inmóviles MetroMax [®] Q	6
MetroMax Q Mobile Shelving	Étagère mobile MetroMax Q	Estanterías móviles MetroMax Q	7
MetroMax Q Heavy Duty Dolly	Chariot pour usage intensif MetroMax Q	Plataforma rodante para carga pesada MetroMax Q	8
Security Components	Composants de sécurité	Componentes de seguridad	9
Back Pannel	panneaux arrières	los paneles posteriores	12
Door Operation (Locking)	Fonctionnement Des Portes (Verrouillage)	Funcionamiento De La Puerta (Bloqueo)	12

DESCRIPTION / DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN

Security Units - Super Erecta and MetroMax[®] Q Shelving, Security Components, Back Panels and Door Assembly Procedure
Unités de sécurité - Étagères Super Erecta et MetroMax[®] Q, composants de sécurité, panneaux arrières et procédure de montage des portes

Unidades de seguridad: estanterías Super Erecta y MetroMax[®] Q, componentes de seguridad, procedimiento de ensamblaje de la puerta y los paneles posteriores

SECURITY UNITS — INSTRUCTIONS FOR USE

⚠ WARNING - TIPPING HAZARD	⚠ ATTENTION - RISQUE DE BASCULEMENT	⚠ ADVERTENCIA: PELIGRO DE VUELCO
ALL UNITS: ▶ Do not stand or climb on shelving. ▶ Place heavy objects on lowest shelf. ▶ Distribute weight as evenly as possible. MOBILE UNITS: ▶ Push mobile unit in long direction. ▶ Inspect casters before use. ▶ Replace worn casters immediately. Failure to follow these instructions could result in personal injury or property damage.	TOUTES UNITÉS : ▶ Ne pas se tenir ni monter sur des étagères. ▶ Placer les objets lourds sur l'étagère la plus basse. ▶ Répartir le poids le plus uniformément possible. UNITÉS MOBILES : ▶ Pousser l'unité mobile dans la direction de la longueur. ▶ Inspecter les roulettes avant l'emploi. ▶ Remplacer les roulettes immédiatement. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.	TODAS LAS UNIDADES: ▶ No se ponga de pie en las estanterías ni se suba a ellas. ▶ Coloque los objetos pesados en el estante más bajo. ▶ Distribuya el peso con la máxima uniformidad posible. UNIDADES MÓVILES: ▶ Empuje la unidad móvil a lo largo. ▶ Revise las ruedas giratorias antes de usarlas. ▶ Reemplace la rueda giratoria gastada de inmediato. El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar lesiones a las personas o daños a la propiedad.
FOR BEST PERFORMANCE...	POUR DE MEILLEURES PERFORMANCES...	PARA UN MEJOR RENDIMIENTO
Follow shelf-weight capacities below. Do not drop heavy objects on shelves or subject units to shock such as forklifts or dollies. Place shelving on solid and level floors. Level the stationary unit by adjusting the leveling feet. Maintain casters with regular lubrication.	Suivre les capacités de poids ci-dessous pour les étagères. Ne pas laisser tomber d'objets lourds sur les étagères, ni soumettre les unités à des chocs par des chariots élévateurs ou des chariots de manutention. Placer les étagères sur un plancher solide et de niveau. Mettre l'unité de niveau en réglant les pieds de mise à niveau. Lubrifier régulièrement les roulettes.	Respete las capacidades de peso de los estantes que figuran a continuación. No deje caer objetos pesados en los estantes ni golpee las unidades con montacargas o plataformas rodantes. Coloque las estanterías en suelos sólidos y nivelados. Nivele la unidad inmóvil ajustando las patas niveladoras. Mantenga las ruedas giratorias lubricadas de manera regular.
CAUTION: WEIGHT CAPACITY	ATTENTION : CAPACITÉ DE POIDS	PRECAUCIÓN: CAPACIDAD DE PESO
qwikSLOT All Shelves = 300 lbs. (135kg) maximum per shelf equally distributed. Super Erecta and MetroMax Q Shelves 24" (610mm) up to 48" (1220mm) in length = 800 lbs. (360 kg) maximum equally distributed. Shelves longer than 48" (1220mm) = 600 lbs. (270 kg) maximum equally distributed. NEVER exceed 2000 lbs. (900 kg) on any stationary Storage System. NEVER exceed 1000 lbs. (450 kg) on any mobile Storage System (or three times the caster load rating, whichever is less). Distribute weight as evenly as possible.	qwikSLOT Toutes étagères = 135 kg (300 lb) maximum par étagère répartis uniformément. Super Erecta et MetroMax Q Étagères 610 mm (24") jusqu'à 1220 mm (48") de long = 360 kg (800 lb) maximum également répartis. Étagères de longueur supérieure à 1220 mm (48") = 270 kg (600 lb) maximum également répartis. NE JAMAIS dépasser 900 kg (2000 lb) sur tout système de stockage mobile stationnaire. NE JAMAIS dépasser 450 kg (1000 lb) sur tout système de stockage mobile stationnaire (soit trois fois la capacité de poids des roulettes, le poids le plus faible prévalant). Répartir le poids le plus uniformément possible.	qwikSLOT Todos los estantes = 135 kg (300 lbs) como máximo por estante, bien distribuidas. Super Erecta y MetroMax Q Estantes de 610 mm (24") hasta 1220 mm (48") de longitud = 360 kg (800 lbs) como máximo, bien distribuidas. Estantes con una longitud mayor a 1220 mm (48") = 270 kg (600 lbs) como máximo, bien distribuidas. NO superar JAMÁS las 900 kg (2000 lbs) en ningún sistema móvil o inmóvil de almacenamiento. NO superar JAMÁS las 450 kg (1000 lbs) en ningún sistema móvil o inmóvil de almacenamiento (o tres veces la especificación de carga de la rueda giratoria, lo que sea menor). Distribuya el peso con la máxima uniformidad posible.

Product Support	Support technique	Asistencia técnica del producto
Product support information can be found by visiting: metro.com/support » Storage and Cleaning Guidelines » Warranty » Replacement Parts You can scan the following QR codes to access these important documents quickly.	Vous trouverez des informations de support technique en visitant : metro.com/support » Recommandations de nettoyage et de stockage » Garantie » Pièce de rechange Il est possible de numériser les codes QR suivants pour accéder rapidement à ces documents importants.	Encontrará asistencia técnica del producto visitando: metro.com/support » Directrices sobre almacenaje y limpieza » Garantía » Piezas de repuesto Escanee los siguientes códigos QR para acceder de manera rápida a estos documentos importantes.

For Detail assembly scan here / Scanner ici pour l'assemblage détaillé \ Para ver instrucciones detalladas sobre el montaje, haga el escaneo aquí.



**Stationary Unit /
Unité stationnaire /
Unidad inmóvil**



**Mobile Unit /
Unité mobile /
Unidad móvil**



**Heavy Duty Dolly / Chariot Pour
Usage Intensif / Plataforma Rodante
Para Carga Pesada**

SUPER ERECTA SHELVING - STATIONARY UNIT / UNITÉ STATIONNAIRE / UNIDAD INMÓVIL

(Two people required to assemble unit) / (Deux personnes sont requises pour le montage) / (se necesitan dos personas para ensamblarla)

1

Groove # 9
Gorge n° 9
Ranura n.º 9

x4

Sleeve Bead
Manchon avec saillie
Talón de la manga

!

6" (152mm) **MUST** be maintained between shelf bottom and floor for proper cleaning

Maintenir un espace de 152 mm (6") entre le bas de l'étagère et le plancher pour permettre un nettoyage correct

Debe mantenerse una separación de 152 mm (6") entre la parte inferior del estante y el suelo para facilitar la limpieza

2 1/8"

2

x4

3

x4

SES Shelf
SES Étagère
SES Estante

4

STAND THE UNIT UPRIGHT
TENIR L'UNITÉ VERTICALEMENT
COLOQUE LA UNIDAD VERTICAL

5

ALL CORNERS
TOUS LES COINS
TODAS LAS ESQUINAS

6

!

Visible Sleeve
Above Shelf Corner
Manchon visible
au-dessus du coin
de l'étagère
Manga visible
sobre la esquina
del estante

7

Note: Do not install intermediate shelves on grooves #29 to #42.
Remarque: Ne pas installer d'étagères intermédiaires sur les gorges n°29 à n°42.
Nota: No instale estantes intermedios desde la ranura n.º 29 a la n.º 42.

SES Shelf
SES Étagère
SES Estante

Same groove
Même gorge
Misma ranura

8

Spacing as required
Espacement suivant les besoins
La separación que sea necesaria

ALL CORNERS
TOUS LES COINS
TODAS LAS ESQUINAS

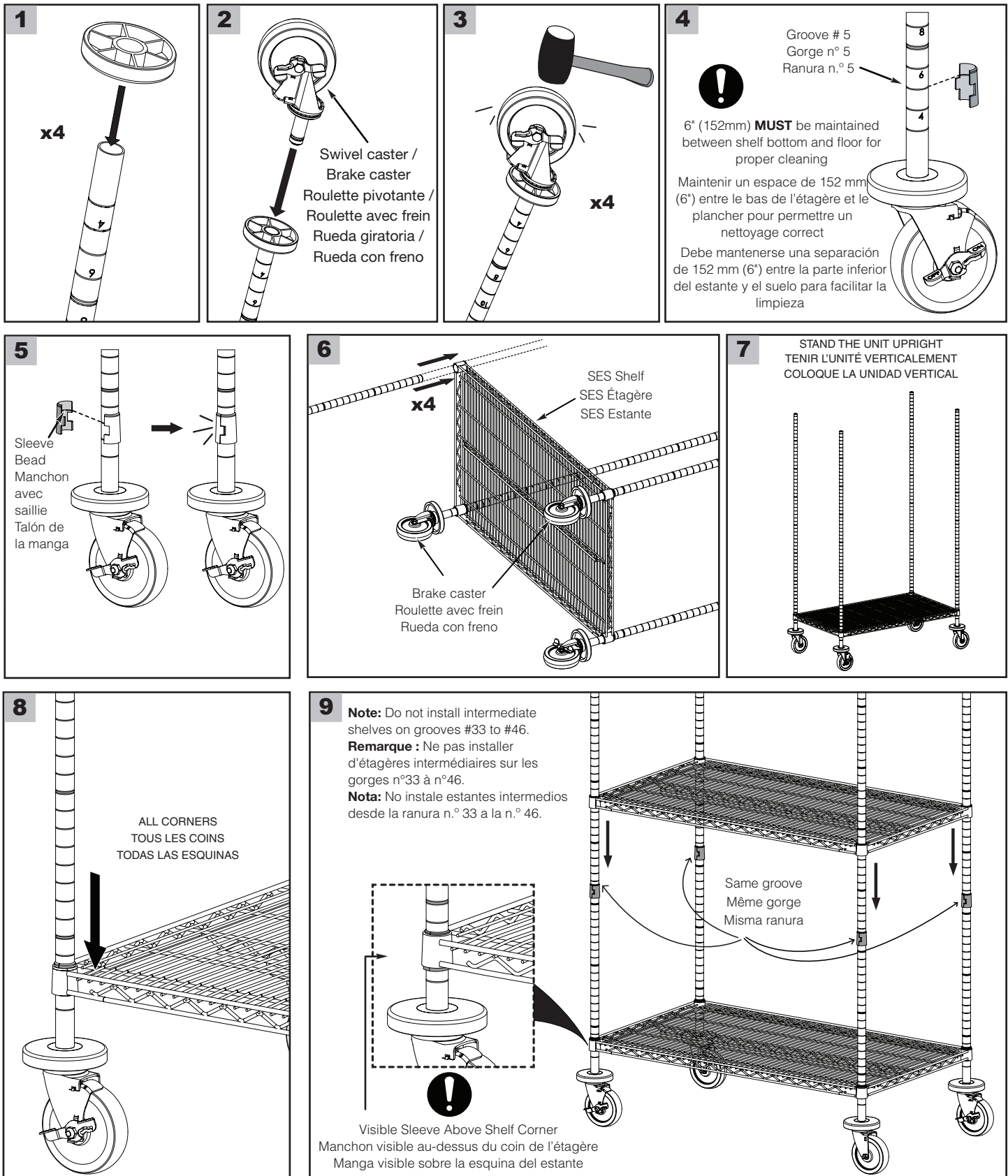
Note: Do not use a steel hammer to strike the shelf.
Remarque: Ne pas utiliser de marteau en acier pour taper sur l'étagère.
Nota: no utilice un martillo de acero para golpear el estante.

9

Level the unit
Mettre à niveau l'unité
Nivele la unidad

SUPER ERECTA SHELVING - MOBILE UNIT / UNITÉ MOBILE / UNIDAD MÓVIL

(Two people required to assemble unit) / (Deux personnes sont requises pour le montage) / (se necesitan dos personas para ensamblarla)

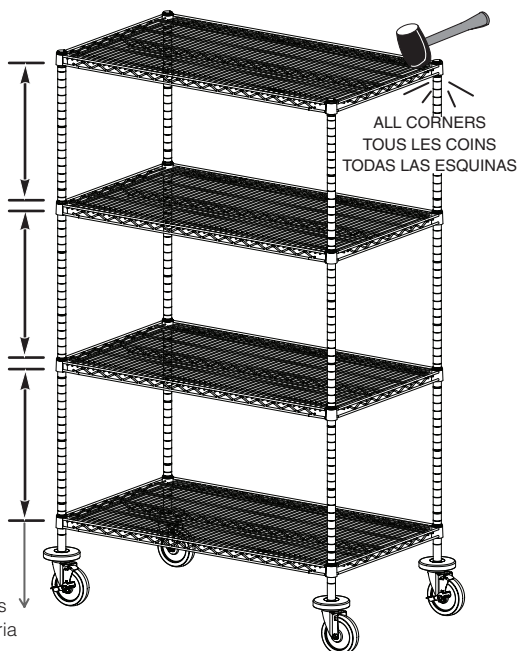


10

Note: Do not use a steel hammer to strike the shelf.

Remarque: Ne pas utiliser de marteau en acier pour taper sur l'étagère.

Nota: no utilice un martillo de acero para golpear el estante.

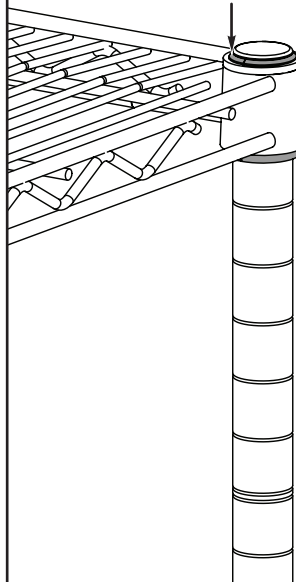


Spacing as required
Espacement suivant les besoins
La separación que sea necesaria

11



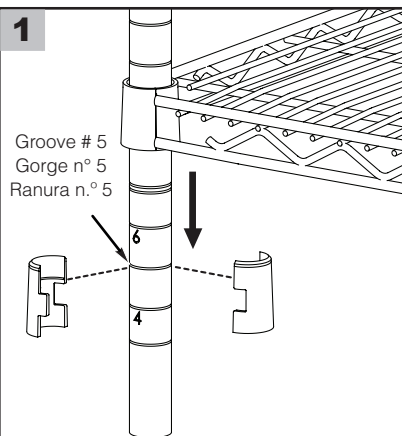
Visible Sleeve Above Shelf Corner
Manchon visible au-dessus du coin de l'étagère
Manga visible sobre la esquina del estante



SUPER ERECTA SHELVING - HEAVY DUTY DOLLY / CHARIOT POUR USAGE INTENSIF / PLATAFORMA RODANTE PARA CARGA PESADA

(Two people required to assemble unit) / (Deux personnes sont requises pour le montage) / (se necesitan dos personas para ensamblarla)

1

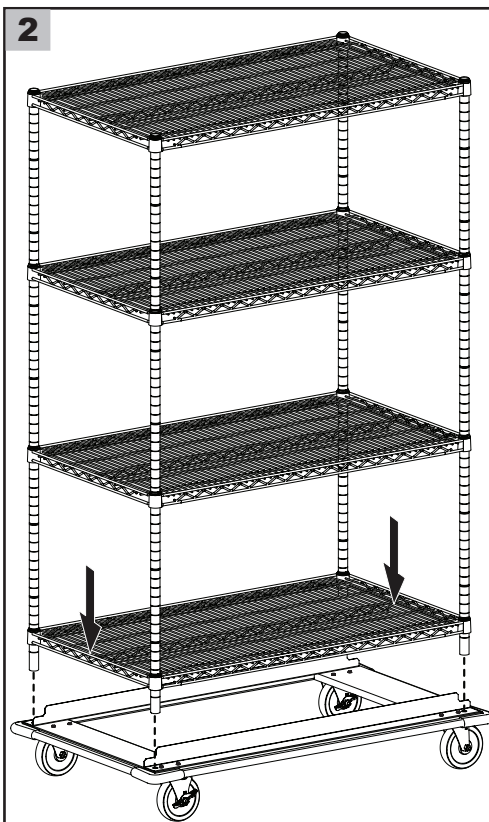


6" (152mm) **MUST** be maintained between shelf bottom and floor for proper cleaning

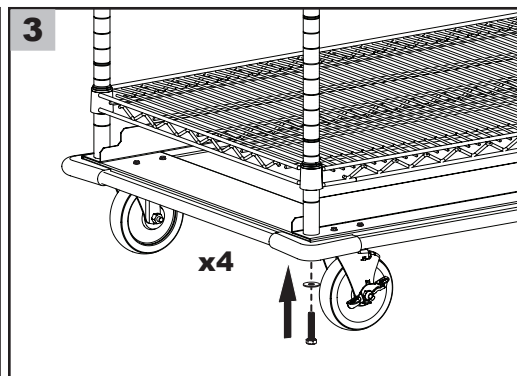
Maintenir un espace de 152 mm (6") entre le bas de l'étagère et le plancher pour permettre un nettoyage correct

Debe mantenerse una separación de 152 mm (6") entre la parte inferior del estante y el suelo para facilitar la limpieza

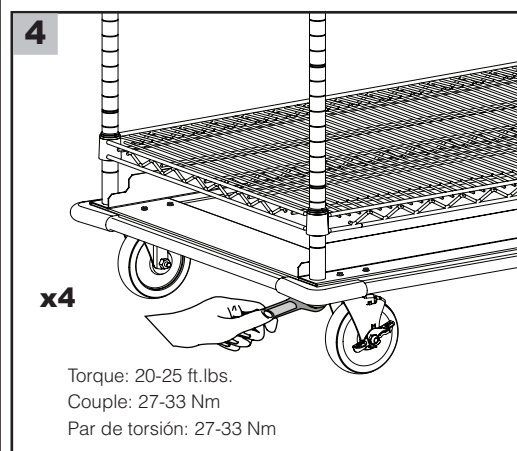
2



3



4



Torque: 20-25 ft.lbs.
Couple: 27-33 Nm
Par de torsión: 27-33 Nm

METROMAX Q SHELVING - STATIONARY UNIT / UNITÉ STATIONNAIRE / UNIDAD INMÓVIL

(Two people required to assemble unit) / (Deux personnes sont requises pour le montage) / (se necesitan dos personas para ensamblarla)

1

!

6" (152mm) **MUST** be maintained between shelf bottom and floor for proper cleaning

Maintenir un espace de 152 mm (6") entre le bas de l'étagère et le plancher pour permettre un nettoyage correct

Debe mantenerse una separación de 152 mm (6") entre la parte inferior del estante y el suelo para facilitar la limpieza

x4

Wedge
Cale
Cuña

SECTIONAL VIEW
VUE EN COUPE
VISTA SECCIONAL

Wedge beads snap into Post Grooves

Les joncs de la cale s'enclenchent dans les gorges du montant

Los rebordes de la cuña encajan a presión en las ranuras del poste

2

3

x4

Shelf
Étagère
Estante

4

STAND THE UNIT UPRIGHT
TENIR L'UNITÉ VERTICALEMENT
COLOQUE LA UNIDAD VERTICAL

5

!

Max Q shelf with release lever in locked position
Étagère Max Q avec levier de déverrouillage en position verrouillée
Estante Max Q con la palanca de sujeción bloqueada

6

7

Release lever
Relâcher le levier
Suelte la palanca

8

Max Q shelf properly seated on wedge in place
Étagère Max Q correctement placée sur la cale installée
Estante Max Q acomodado correctamente en la cuña

9

Same groove
Même gorge
Misma ranura

Note: Do not install intermediate shelves on grooves #29 to #42.
Remarque: Ne pas installer d'étagères intermédiaires sur les gorges n°29 à n°42.
Nota: No instale estantes intermedios desde la ranura n.º 29 a la n.º 42.

10

Spacing as required
Espacement suivant les besoins
La separación que sea necesaria

11

Level the unit
Mettre à niveau l'unité
Nivele la unidad

12

ALL CORNERS
TOUS LES COINS
TODAS LAS ESQUINAS

METROMAX Q SHELVING - MOBILE UNIT / UNITÉ MOBILE / UNIDAD MÓVIL

(Two people required to assemble unit) / (Deux personnes sont requises pour le montage) / (se necesitan dos personas para ensamblarla)

1

x4

Swivel caster /
Brake caster
Roulette pivotante /
Roulette avec frein
Rueda giratoria /
Rueda con freno

2

x4

Trilobal bumper
Pare-chocs
trilobé
Paragolpes
de
tres lóbulos

3

!

6" (152mm) **MUST** be maintained between shelf bottom and floor for proper cleaning
Maintenir un espace de 152 mm (6") entre le bas de l'étagère et le plancher pour permettre un nettoyage correct
Debe mantenerse una separación de 152 mm (6") entre la parte inferior del estante y el suelo para facilitar la limpieza

x4

Wedge
Cale
Cuña

SECTIONAL VIEW
VUE EN COUPE
VISTA SECCIONAL

Wedge beads snap into Post Grooves
Les joncs de la cale s'enclenchent dans les gorges du montant
Los rebordes de la cuña encajan a presión en las ranuras del poste

4

5

x4

Max Q Shelf
Max Q Étagère
Estante Max Q

Brake caster
Roulette avec frein
Rueda con freno

6

STAND THE UNIT UPRIGHT
TENIR L'UNITÉ VERTICALEMENT
COLOQUE LA UNIDAD VERTICAL

7

INSTALL THE MAX Q SHELF PROPERLY. REFER TO STEPS 5-8 OF PAGE 6.

INSTALLER L'ÉTRAGÈRE MAX Q CORRECTEMENT. SE RÉFÉRER AUX ÉTAPES 5 À 8 À LA PAGE 6.

INSTALE EL ESTANTE MAX Q ADECUADAMENTE. CONSULTE LOS PASOS 5-8 EN LA PÁGINA 6.

8

Same groove
Même gorge
Misma ranura

9

Spacing as required
Espacement suivant les besoins
La separación que sea necesaria

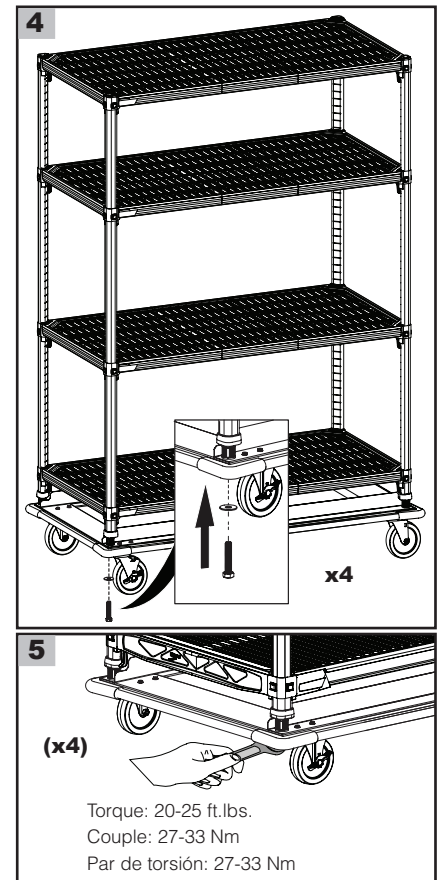
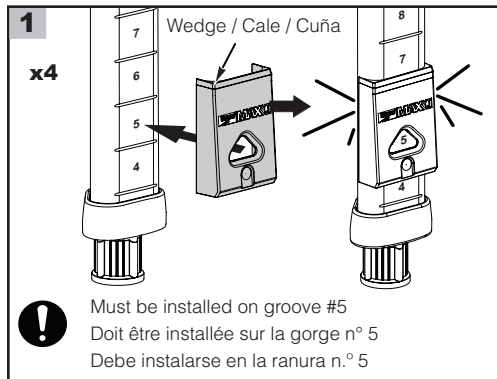
10

ALL CORNERS
TOUS LES COINS
TODAS LAS ESQUINAS

Note: Do not install intermediate shelves on grooves #33 to #46.
Remarque : Ne pas installer d'étagères intermédiaires sur les gorges n°33 à n°46.
Nota: No instale estantes intermedios desde la ranura n.º 33 a la n.º 46.

METROMAX Q SHELVING - HEAVY DUTY DOLLY / CHARIOT POUR USAGE INTENSIF / PLATAFORMA RODANTE PARA CARGA PESADA

(Two people required to assemble unit) / (Deux personnes sont requises pour le montage) / (se necesitan dos personas para ensamblarla)



ADJUSTING METROMAX Q SHELF

(Two people required to assemble unit)

RÉGLAGE DE L'ÉTAGÈRE METROMAX Q

(deux personnes sont nécessaires pour monter l'unité)

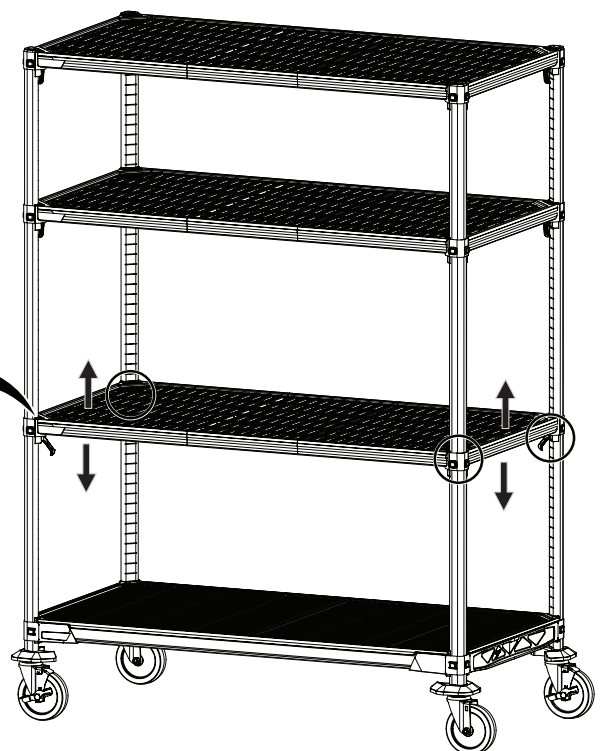
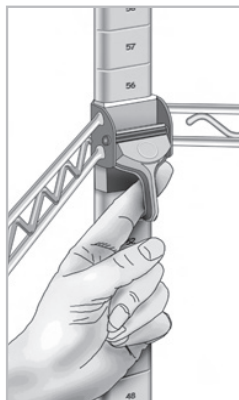
CÓMO ACOMODAR EL ESTANTE METROMAX Q

(Se necesitan dos personas para ensamblar la unidad)

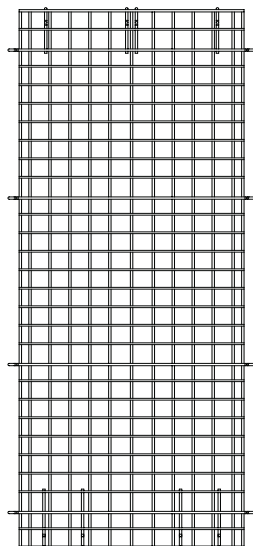
To adjust a shelf, flip all 4 release levers to the open position and unseat the shelf.

Pour régler une étagère, faire basculer les 4 leviers de dégagement en position ouverte et retirez l'étagère.

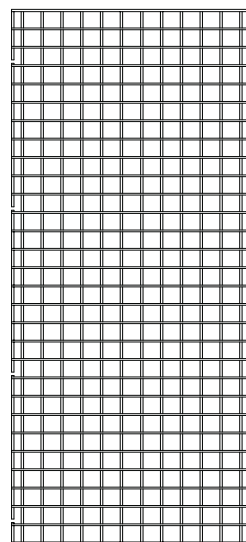
Para acomodar un estante, suelte las 4 palancas de sujeción y quite el estante.



SECURITY COMPONENTS / COMPOSANTS DE SÉCURITÉ / COMPONENTES DE SEGURIDAD



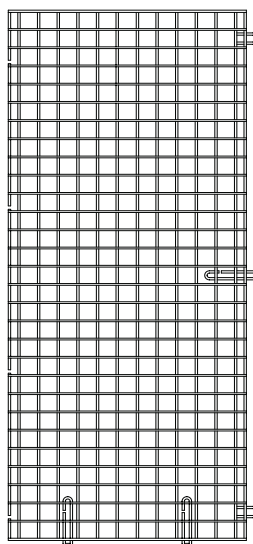
End Panels (2) / Paneles laterales (2) /
Panneaux d'extrémité (2)



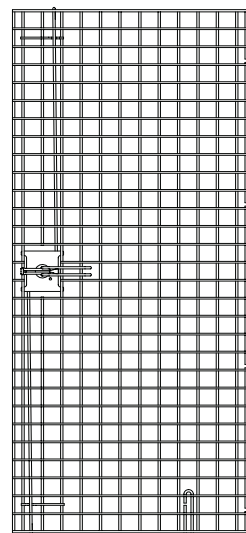
Back Panels (2) / Panneaux arrière (2) /
Paneles posteriores (2)



Bushing (16) / Douille (16) / Casquillo (16)



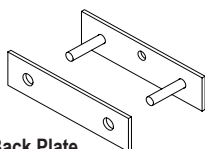
Left Door Panel
Panneau de porte gauche
Panel puerta izquierda



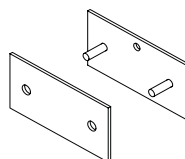
Right Door Panel
Panneau de porte droit
Panel puerta derecha

Back Plate with Short Studs
Plaque arrière avec goujons courts
Placa posterior con pernos cortos

Back Plate with Long Studs
Plaque arrière avec goujons longs
Placa posterior con pernos largos

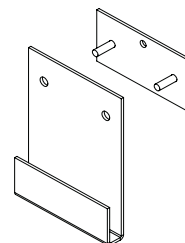


Upper Back Plate
Plaque arrière supérieure
Placa posterior superior



Middle Back Plate
Plaque arrière intermédiaire
Placa posterior intermedia

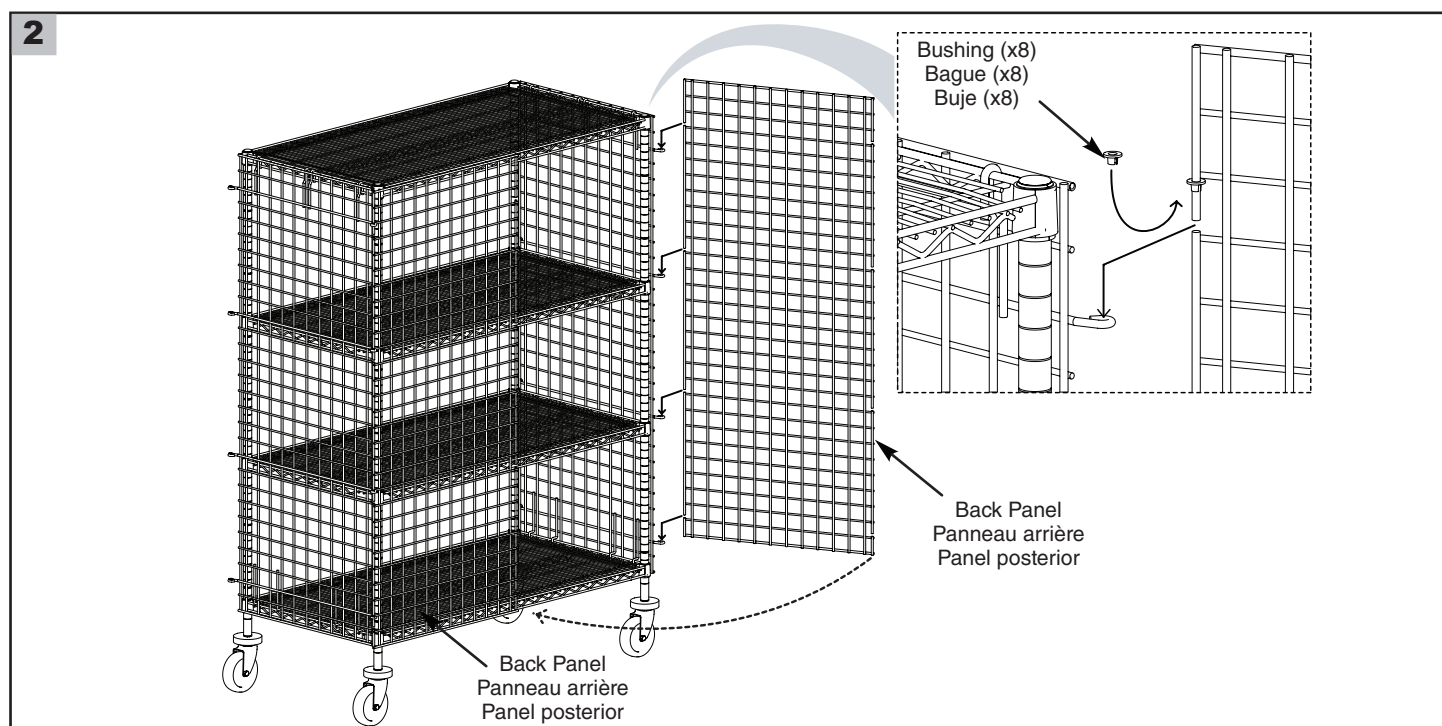
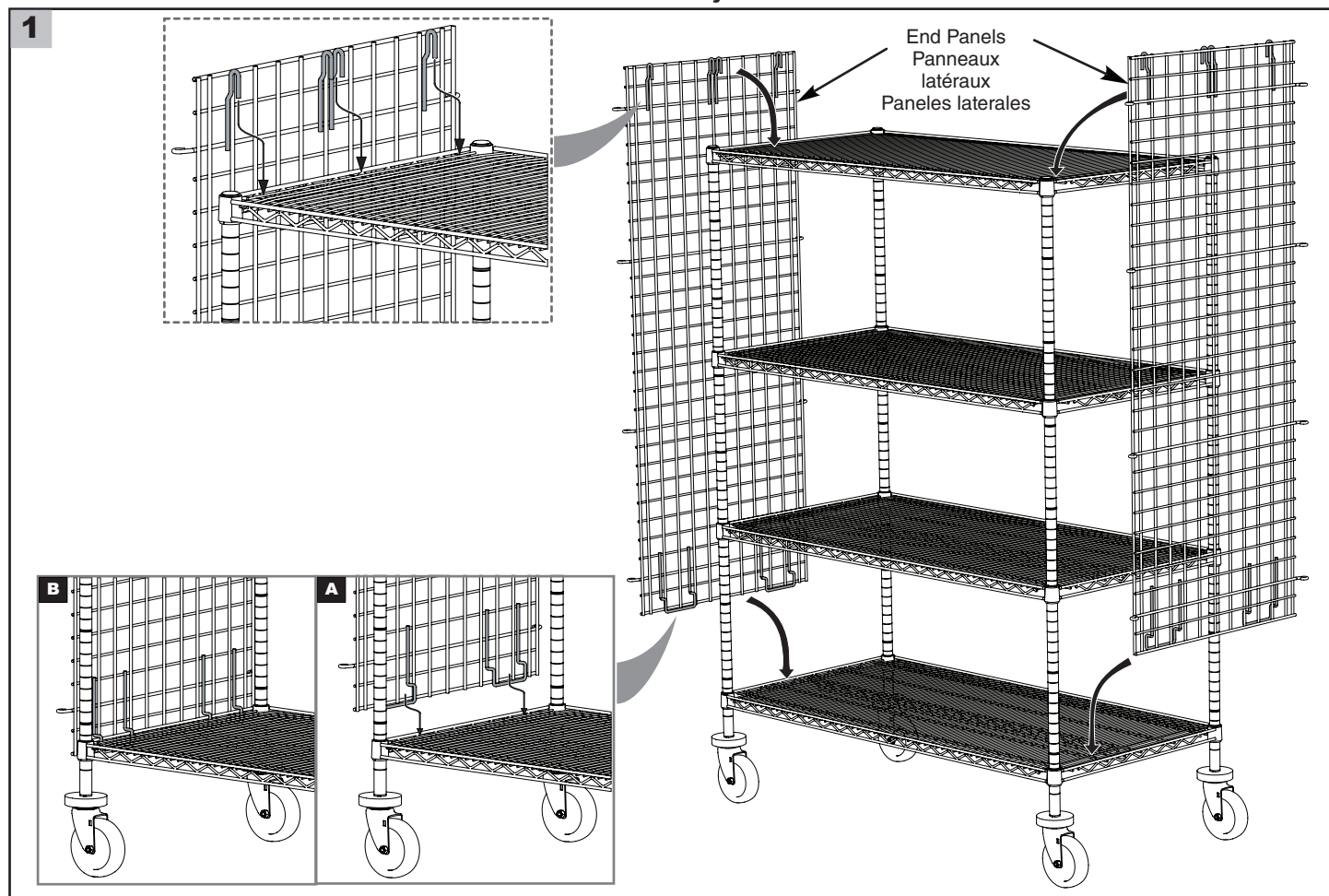
Back Plate with Short Studs
Plaque arrière avec goujons courts
Placa posterior con pernos cortos



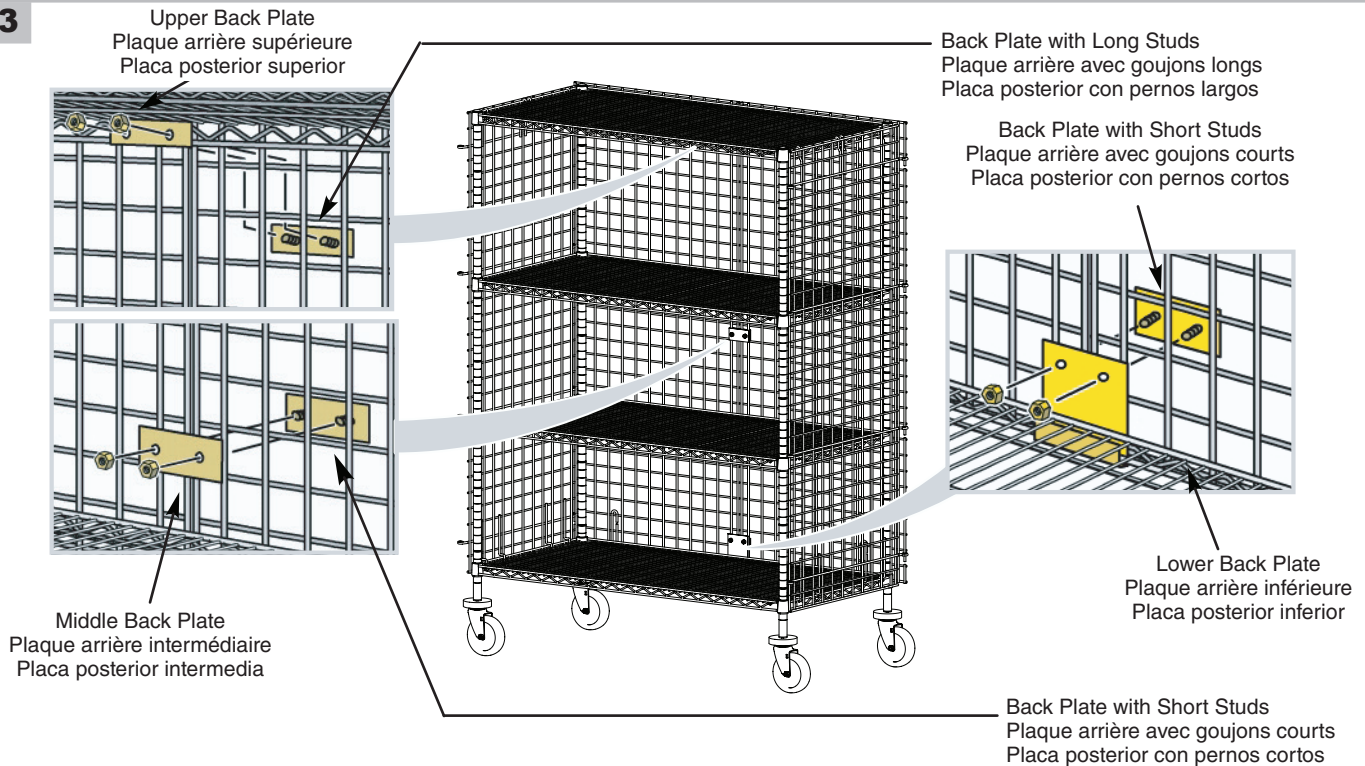
Lower Back Plate
Plaque arrière inférieure
Placa posterior inferior

SECURITY UNITS — INSTRUCTIONS FOR USE

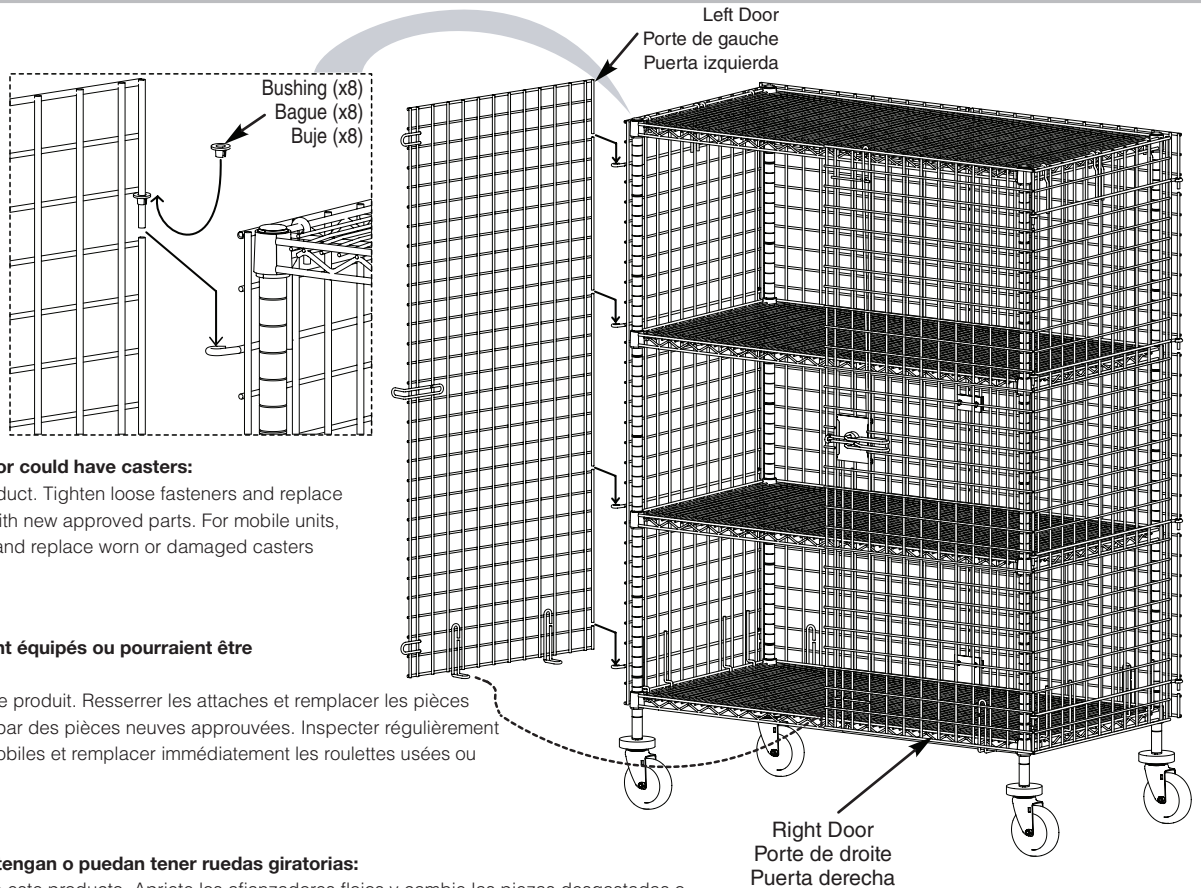
SECURITY COMPONENTS - ASSEMBLY PROCEDURE / COMPOSANTS DE SÉCURITÉ - PROCÉDURE DE MONTAGE / COMPONENTES DE SEGURIDAD. PROCEDIMIENTO DE ENSAMBLAJE



3



4



NOTICE

For products that have, or could have casters:

Regularly inspect this product. Tighten loose fasteners and replace worn or damaged parts with new approved parts. For mobile units, regularly inspect casters and replace worn or damaged casters immediately.

REMARQUE

Pour les produits qui sont équipés ou pourraient être équipés de roulettes :

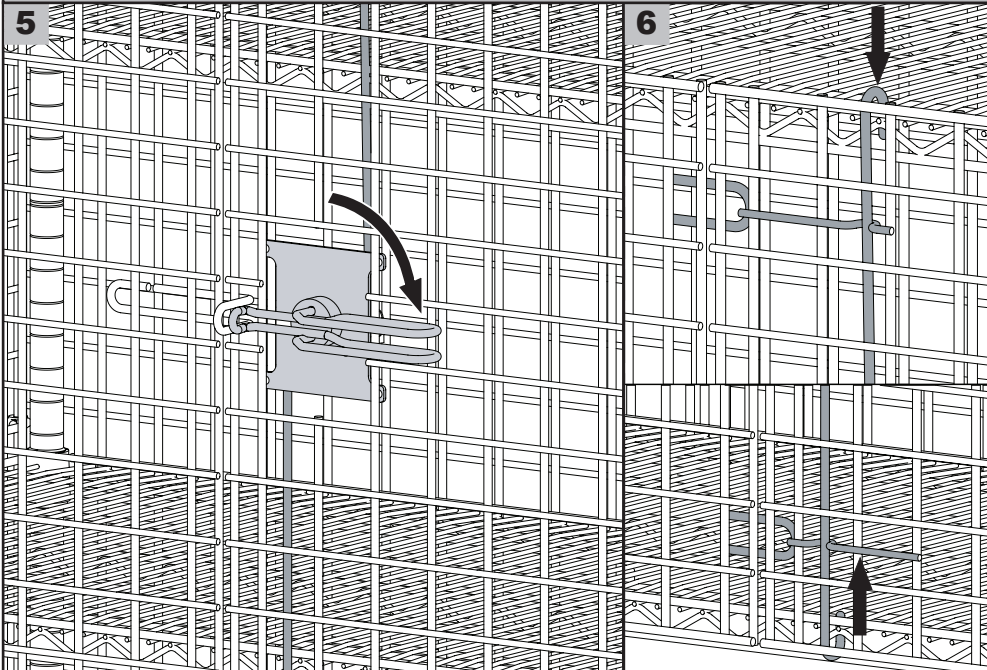
Inspecter régulièrement ce produit. Resserrer les attaches et remplacer les pièces usées ou endommagées par des pièces neuves approuvées. Inspecter régulièrement les roulettes des unités mobiles et remplacer immédiatement les roulettes usées ou endommagées.

AVISO

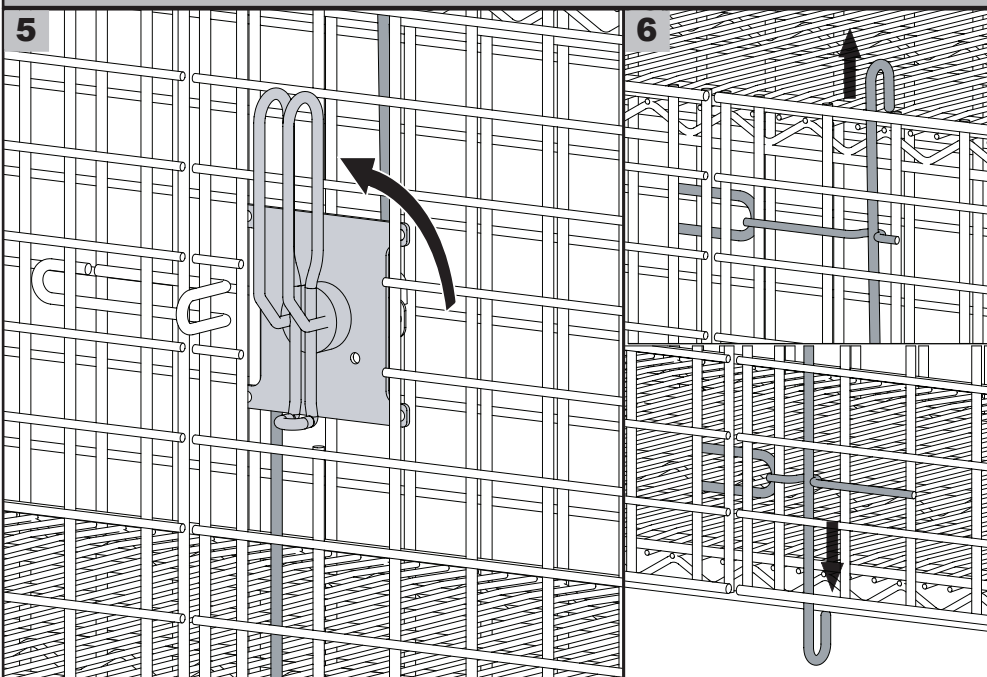
Para los productos que tengan o puedan tener ruedas giratorias:

Inspeccione regularmente este producto. Apriete los afianzadores flojos y cambie las piezas desgastadas o dañadas por piezas nuevas homologadas. En el caso de las unidades móviles, inspeccione las ruedas con regularidad y reemplace las ruedas desgastadas o dañadas inmediatamente.

**DOOR OPERATION (LOCKING) / FONCTIONNEMENT DES PORTES
(VERROUILLAGE) / FUNCIONAMIENTO DE LA PUERTA (BLOQUEO)**



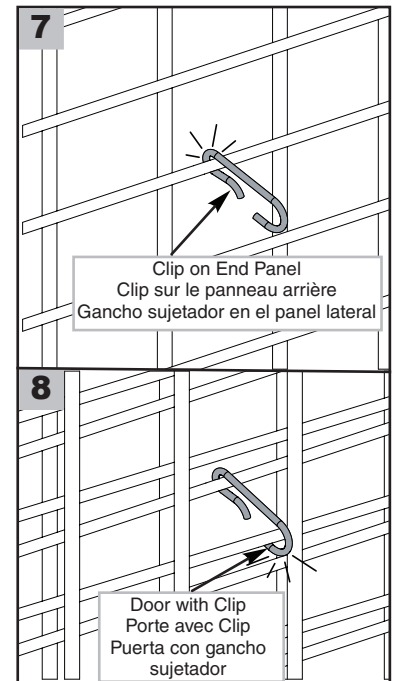
**DOOR OPERATION (UNLOCKING) / FONCTIONNEMENT DES PORTES
(DEVERROUILLAGE) / FUNCIONAMIENTO DE LA PUERTA (DESBLOQUEO)**



**Attach Clips to End Panels
to Hold Doors Open**

**Fixer les clips aux
panneaux arrière pour
maintenir les portes
ouvertes**

**Enganche ganchos
sujetadores en los paneles
laterales para mantener las
puertas abiertas**



* Save this document for future application, load rating and/or safety reference.

* Conserver ce document pour une utilisation ultérieure; pour vérifier la capacité de charge et/ou la référence de sécurité.

* Conserve este documento en caso de que lo necesite en aplicaciones futuras, especificaciones de carga y/o por consultas de seguridad.

© 2020 InterMetro Industries Corporation, Wilkes-Barre, PA 18705
L01-400 REV C 02/21



We put space to work.

an Ali Group Company



The Spirit of Excellence